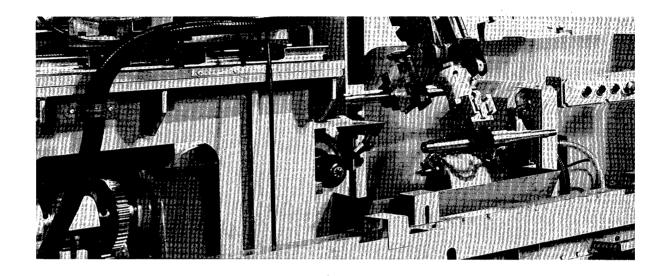
DESCRIPTIVE INFORMATION

Motionpack FD MODEL 3

YASKAWA MOTION CONTROLLER EXTENSION SYSTEM 3





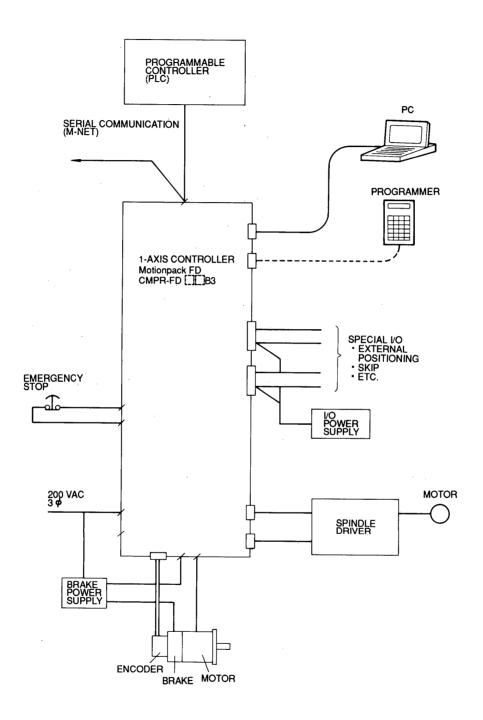
This manual describes the using method of Motionpack FD model 3 providing additional functions to model 0. Refer to user's manual of basic type model 0 for details.

CONTENTS

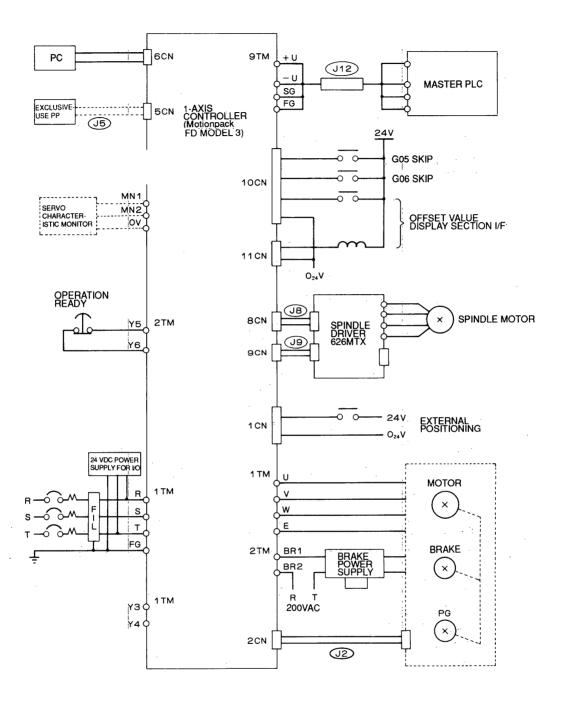
Page Page
1. Motionpack FD MODEL 3 · · · · · · · · · · · · 3
1.1 SYSTEM CONFIGURATION 3
1.2 CABLE LIST 5
1.3 MODEL 3 SPECIFICATIONS 6
1.4 TYPE DESIGNATION · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
1.4.1 Motionpack FD: CMPR-FD[]B3[] ····································
1.4.2 Programmer
1.4.3 AC Servomotor · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2. M-NET INTERFACE · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2.1 SPECIFICATIONS OF M-NET INTERFACE
2.2 DATA SIGNAL CONNECTION9
2.3 SETTING 10
2.4 PARTS ARRANGEMENT AND FUNCTIONS · · · · · · 13
2.5 I/O SIGNAL ALLOCATION (M-NET) · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2.6 FUNCTIONS OF I/O SIGNALS · · · · · · 16
2.6.1 Input Signals · · · · · · · 16
2.6.2 Output Signals · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3. INPUT SIGNALS FOR SKIP AND EXTERNAL POSITIONING
3.1 WIRING SIGNALS
3.2 SIGNAL FUNCTIONS · · · · · · 27
4. SPINDLE DRIVER WIRING · · · · · · 28
4.1 WIRING DIAGRAM
5. CONNECTION WITH OFFSET COUNTER CP-601D 29
5.1 WIRING DIAGRAM · · · · · · 29
6. EXTERNAL DIMENSIONS in mm (inches)
5.1 CONTROLLER
5.2 PROGRAMMER
APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34
(CHARACTERISTICS, FUNCTIONS)

1. Motionpack FD MODEL 3

1.1 SYSTEM CONFIGURATION



EQUIPMENT INTERCONNECTION



1.2 CABLE LIST

Table 1.1 Cables for Model 3

Name	Usage	Motionpack Connector Code	Motionpack Side Connector Type	Туре	Length	Specification	Cable-side Connector Type
			÷	CMPR-W10	1 m	CM-1CN	
J1.	SV-I/O cable	1CN	MR-20RFA	CMPR-W11	2 m		MR-20M/ MR-20L
				CMPR-W12	5 m		W110-2011
				CMPR-W20	5 m	CM-2CN	
J2	Servo PG cable	2CN	MR-20RMA	CMPR-W21	10 m		MR-20F/ MR-20L
				CMPR-W22	20 m	,, L	W110-2013
				CMPR-W30	1 m	CM-3CN	
J3	Standard input cable	3CN	MR-34RMA	CMPR-W31	2 m		MR-34F/ MR-34L
	cusic	A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O	·	CMPR-W32	5 m	<u>"L</u>	WIIV-04L
				CMPR-W40	1 m	CM-4CN	
,J4	Standard output cable	4CN	MR-34RFA	CMPR-W41	2 m		MR-34M/ MR-34L
	-		MR-34RMA	CMPR-W42	5 m	- 'L	14111-041
	,			JEFMC-WU13	3 m		
J5	Programmer cable	5CN				3m	
				CMPR-W70	1 m	CM-7CN	
J7	Handle PG cable	.7CN	MR-8RMD2	CMPR-W71	2 m		MR-8F/ MR-8L
			,	CMPR-W72	5 m	/ / / / / / / / / / / / / / / / / / /	WITC-OLI
				CMPR-W80	1 m	CM-8CN	
J8	Spindle output cable	8CN	MR-16RFD2	CMPR-W81	2 m		MR-16M/ MR-16L
	Cabic			CMPR-W82	5 m		WIIC-IOL
				CMPR-W100	1 m	CM-10CN	: .
J10	Extensive input cable	10CN	MR-34RMA	CMPR-W101	2 m		MR-34F/ MR-34L
				CMPR-W102	5 m	<u> </u>	1111 012
	D	1 HCN IMR.		CMPR-W110	1 m	CM-11CN	MD 2:35
J11	Extensive output cable		MR-34RFA	CMPR-W111	2 m		MR-34M/ MR-34L
				CMPR-W112	5 m	 	

Note: Cable-side connectors are not attached. Order required cables as shown in the table above.

1.3 MODEL 3 SPECIFICATIONS

The table below shows possible-use functions of model 3 compared with the basic system (model 0).

Table 1.2 Model 3 Specifications

Specification Items	Basic System (Model 0)	Extension System 3 (Model 3)
Type CMPR-FD []]	B0[]]	B3[]
Hardware	Basic section	Basic section + Optional board
Built-in PLC	Not available	Not available
Ladder PROM	Not available	By Yaskawa
Solid Tap	Not available	Not available
No. of Programs	Up to 16	Up to 32
No. of Program Blocks	Up to 1000	Up to 1000
Standard I/O	I/O = 24/24	1/O = 24/24
Additional I/O	Not available	I/O = 24/24
Interface between Modules	Not available	Available (Y-mode, T-mode)
Spindle Command	Analog reference ±10 V S-command available	Up to 1000 1/O = 24/24 1/O = 24/24 Available (Y-mode, T-mode) Analog reference ±10 V S-command available
No. of Indirect Registers	R01 to R99	R01 to R99
Indirect Register Data Setting	Programmer	Programmer
External Data Setting	Not available	Not available
Coordinate Compensation	Provided (T1 to T9)	Provided (T1 to T9)
External Compensation	Not available	Not available
ALM History	Not available	Available
Wave form Monitor	Provided	Provided
Offset Counter I/F	Not available	Available
J3100 Personal Computer PP	Connectable	Connectable

1.4 TYPE DESIGNATION

1.4.1 Motionpack FD: CMPR-FD []B3[]

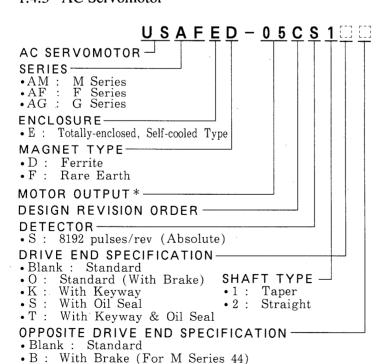
NOMINAL CAPACITY DESIGN REVISION ORDER MODEL 3

Nominal Capacity	M Series	F Series	G Series	Remarks	
		USAFED-02CS	USAGED-02AS	• Use of same hardware and software.	
05	USAMED-03BS	USAFED-03CS	USAGED-03AS	• Parameter setting	
		USAFED-05CS	USAGED-05AS	for motor output and series.	
10	USAMED-06BS			C 1	
10	USAMED-09BS	USAFED-09CS	USAGED-09AS	Same as above	
15	USAMED-12BS	USAFED-13CS	USAGED-13AS		
20	USAMED-20BS	USAFED-20CS	USAGED-20AS		
30	USAMED-30BS	USAFED-30CS	USAGED-30AS		
44	USAMED-44BS	USAFED-44CS	USAGED-44AS		

1.4.2 Programmer



1.4.3 AC Servomotor



• E: With Brake (For M Series 03 to 30, F Series 02 to 44)

*			
	M Series	F Series	G Series
02		0.15 kW	0.15 kW
. 03	0.3 kW	0.3 kW	0.3 kW
05		0.45 kW	0.45 kW
06	0.6 kW		
80		_	
09	0.9 kW	0.85 kW	0.85 kW
10			_
12	1.2 kW		
13		1.3 kW	1.3 kW
15	_	_	_
20	2.0 kW	1.8 kW	1.8 kW
22		-	
30	3.0 kW	2.9 kW	2.9 kW
37		-	_
44	4.4 kW	4.4 kW	4.4 kW

2. M-NET INTERFACE

I/O signals can be input/output through the serial port by M-NET interface. Since it takes some time to transmit signals through the serial port, signals that require a shorter time can be input/output through the normal I/O channels.

2.1 SPECIFICATIONS OF M-NET INTERFACE

Table 2.1 Specifications of M-NET Interface

Item	Specifi	cations			
Transmission Method	Semi-double method				
Synchronization	Asynchronous method				
Transmission Distance	Up to 100 m (total)				
Bit Configuration	JIS 7-unit system 10-bit (Start 1, data 7, even parity 1,	stop 1)			
Parity Check	Vertical parity detection (ever Horizontal parity detection (ev	= -1:			
Signal Level	In accordance with EIA stand	ard RS-422			
Transmission Cable*	JKEV-SB 0.75 sq.×2 (polyethylene insulation sequence cable with instrumentation paired copper braided shield)				
Internal Consumed Current (Vcc)	+ 5 V, 0.3 A/module				
Transmission Speed	9.6 kbps, 19.2 kbps, 31.2 kbps, 38.4 kbps				
Number of Connected Stations	Max 8 stations (master: 1, slave: 7)				
Transmission Mode	T mode	Y mode			
Number of Discrete Transmission Points	256 points Input: 128 points Output: 128 points	256 points Input: 128 points Output: 128 points			
Number of Register Transmission Points		14 sets Input: 7 sets Output: 7 sets			
Parallel off Function †	Not provided	Provided			

^{*:} JKEV-SB (transmission cable specifications) is a standard of Japan Cable Industrial Association. The following shows the names for makers:

Sumitomo Denki Kogyo : DPEV-SB

Fujikura Densen: IPEV-SB

Furukawa Denki Kogyo: KPEV-SB

^{†:} When transmission error is detected, master stations separate slave stations having the error, and continue transmitting with normal slave stations. Master stations gain access to separated slave stations every two cycles. Transmission is restarted after assuring normal return of slave stations.

2.2 DATA SIGNAL CONNECTION

(1) Data Signal Terminals (TM4)

Table 2.2 Data Signal Terminals

Terminal N o.	Signal Name	Contents	
TM4-1	+D	Data line (active high)	
TM4-2	-D	Data line (active low)	
TM4-3	SG	Signal line	
TM4-4	FG	Frame grounding	

(2) Terminators (SW)

The final slave station must be provided with termination processing of transmission lines by connecting the TERM terminal and 0 terminal.

Table 2.3 Terminators

No.	Signal Name	Contents
1	TERM	Terminator
2	0	0 V
3	Dmy	Dummy

(3) Connection

Connect the stations in the crossover method as shown below and perform TERM terminal processing for the final station.

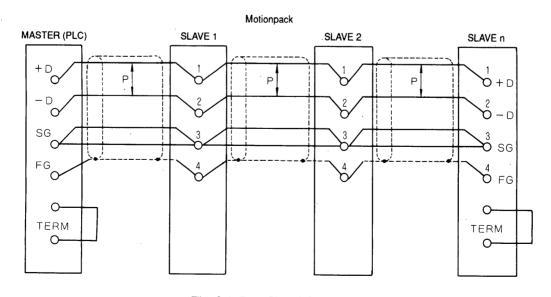


Fig. 2.1 Data Signal Connection

2.3 SETTING

(1) Parameter Setting

Set the Motionpack FD parameters.

Table 2.4 Parameter Setting

Pr. N o.	Name (Range/Unit)	Change		Descri	iption
			Pr150 =	Baud Rate S	Setting
				Set Value	Baud Rate
				0	4.8 kbps
			1	1	9.6 kbps
				2	19.2 kbps
				3	38.4 kbps
Pr150	M-NET Interface Setting	Р		M-NET Inte	rface Setting M-NET
				0	Not provided
				1	T-type
				2	Y-type
			EXAMPLE 1) EXAMPLE 2)	Pr150 = 21 :	M-NET not provided Y-type provided M-NET baud rate 9.6 kbps

Table 2.4 Parameter Setting (Cont'd)

Pr. No.	Name (Range/Unit)	Change	Description
	Transmission Information Conditions	P	The following three conditions are set to Pr151. (1) No. of discrete input data transmission points (RSW1) (2) No. of discrete output data transmission points (RSW2) (3) No. of register data transmission points (RSW3) Pr151 is expressed in 5-decimal digit. Pr151 = RSW2 (0 to 15) RSW3 (0 to 7)
	RSW1RSV	V 2	RSW3
	No. DI DO	Slav	Connectable e Stations No. RI RO (Point) No. of Connectable Slave Stations 1 2 3 4 5 6 7
	0 0 0		0 0 0
	1 8 8		1 1 1 1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1
	2 16 16		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
Pr151	$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$\begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	$\frac{4}{5}$ $\frac{32}{40}$ $\frac{32}{40}$		5 5 5
	6 48 48		6 6 6
	7 56 56		7 7 7 1
	8 64 64		8 Setting Error
	9 72 72		
	10 80 80		
	11 88 88 12 96 96		
	13 104 10		
	14 120 12	 	
	15 128 12	8 - 1.	

2.3 SETTING (Cont'd)

(2) Slave Setting

Set the slave numbers by the rotary switch on the additional board.

Table 2.5 Slave Setting

RSW No.	Slave No.	RSW No.	Slave No.
0	Default	8	Not used
1	Slave 1	9	Not used
2	Slave 2	A	Not used
3	Slave 3	В	Not used
4	Slave 4	С	Not used
5	Slave 5	D	Not used
6	Slave 6	Е	Not used
7	Slave 7	F	Not used

Note: Do not use any other numbers than those mentioned above.

2.4 PARTS ARRANGEMENT AND FUNCTIONS

(1) Arrangement

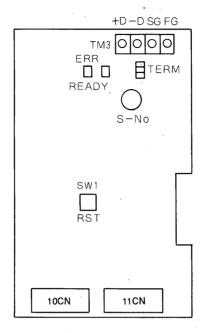


Fig. 2.2 Parts Arrangement

(2) Functions

Table 2.6 Parts Functions

	Туре	Name	Contents
	LED	READY (green)	Indicates that M-NET interface is in the "READY" status.
Display		ERR (red)	Indicates that M-NET interface is in the "READY" status. Indicates that a transmission error occurs in M-NET interface. Sets a slave number of built-in sequencer [Refer to Par. 2.3 (2).] A transmission error of interface between modules can be reset. Termination processing of transmission lines of M-NET interface. When TERM and 0 V are shortcircuited, a termination resistance is inserted. For M-NET interface Connector for extended I/O
Setting SW -	Digital Rotary Switch	S-No	_
RST	Pushbutton SW for reset	SW1	A transmission error of interface between modules can be reset.
SW	Short- circuit SW	TERM/0 V	M-NET interface. When TERM and 0 V are shortcircuited, a
Terminal/connector	Terminal	TM3	For M-NET interface
	Connector	10CN 11CN	Connector for extended I/O 10CN: Input signal 11CN: Output signal

2.5 I/O SIGNAL ALLOCATION (M-NET)

(1) Input Signals

SVON EDIT PLAY	SERVO ON EDIT Mode PLAY Mode	# 42200
JOG JSPD +JS -JS	JOG Mode Plus Feed Minus Feed M Completion	to
MFIN	Return to Home Position	# 42207
ZRN	Return to Home Position	# 42210
PGST	Program Start	
ERS	Error Reset	
PGSL1	Program Select 1	to
PGSL2	Program Select 2	10
PGSL3	Program Select 3	
PGSL4	Program Select 4	
PGSL5	Program Select 5	# 42217
SBLK	Single Block	# 42220
+INC	+Incremental	
-INC	-Incremental	to
INC 8/9	INC T8/T9	
G34F	External Positioning Completion	# 42224

(2) Output Signals

MRDY SALM BALM	MP Ready Completion System Alarm Battery Alarm	# 43200
M30	Automatic Operation Completion	to
STL PSW1	In Operation	
PSW2	Zone Signal 2	
PSW3	Zone Signal 2	# 43207
F 3 W 3	Zone Signal 3	# 43207
M50	M Code BCD 1ST-digit D0	# 43210
M51	M Code BCD 1ST-digit D1	
M52	M Code BCD 1ST-digit D2	
M53	M Code BCD 1ST-digit D3	4.5
M58	M Code BCD Strobe	to
INCD	\pm Incremental Completion	
OFR	Offset Amount 0	
OFM	Offset Amount 0 \pm Max Approach	# 43217
M 54	M Code BCD 2ND-digit D0	# 43220
M55	M Code BCD 2ND-digit D1	
M56	M Code BCD 2ND-digit D2	
M57	M Code BCD 2ND-digit D3	
G34	External Positioning Completion	to
EPALM	External Positioning Alarm	
CLD	Current Limit	
PSW4	Zone Signal 4	# 43227

2.6 FUNCTIONS OF I/O SIGNALS

2.6.1 Input Signals

Table 2.7 Input Signals

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
1	Edit Mode (EDIT)	Sets Motionpack controller in EDIT mode with EDIT signal ON, and permits programming and setting of parameter by programmer. Servo clamp operation continues even in EDIT mode.	3CN-26
2	Play Mode (PLAY)	Permits automatic operation. When EDIT mode signal is turned on while PLAY mode signal is ON, edit mode signal takes precedence. When other mode signals are turned on at the same time, the priority order of modes is: EDIT, HANDL, JOG, AUTO.	3CN-5
3	Single Block (SBLK)	When single-block signal is turned on during automatic operation mode, the mode is changed to single-block operation. In this mode, one block of selected program is executed every time PGST signal is turned on. At M30 execution, the program is returned to the head blocks and executes one block.	3CN-29
4	Alarm Reset (ERS)	Turning on ERS signal resets alarm; however, some major alarms cannot be reset.	3CN-10
5	Program Start (PGST)	Starts program execution when PGST signal is turned on. Turning off the signal causes feedhold state and turning on again restarts operation. Turn the signal off after program completion M30 signal is turned on. PGST AUTOMATIC EXECUTION BREAK RESTART STOP M30	3CN-18

Table 2.7 Input Signals (Cont'd)

No.	Mode			Fi	unciton			Connector Pin No.	
		before to table show combined by combined by combined by combined by the combi	arning of ows the bination ock exec	on PGS' head bl of PGS utes eac	Γ signa locks of L 1 to 5 th progr	l. The f progra b. Jump cam.	st 35 msec ollowing m selected o command to		
		PGSL1					Head Blocks~		
		0	0	0	0	0	000		
		1	0	0	0	0	001		
		0	1	0	0	0	002		
		1	1	0	0	0	003		
		0	0	1	0	0	004	·	
	Program Select 1 (PGSL1)	1	0	. 1	0	0	005		
	Program Select 2	Program Select 2	0	1	1	0,	0	006	
	(PGSL2) Program Select 3	1	1	1	0	0	007	3CN-30 3CN-9	
6	(PGSL3) 0 0 0	0	1	0 .	008	3CN-20			
	Program Select 4 (PGSL4)	1	0	0	1	0	009	3CN-31	
	Program Select 5	0	1	0	1	0	010		
	(PGSL5)	1	1	0	1	0	011		
		0	0	1	1	0	012		
		1 0 1 1 0	0	013					
		0	1	1	1	0	014		
		1	1	. 1	1	0	015		
		0	0	0	0	1	016		
						~	y		
		1	1	1	1	1	031		
	·								

2.6.1 Input Signals (Cont'd)

Table 2.7 Input Signals (Cont'd)

No.	Mode		Functio	n	Connector Pin No.
7	M Completion (M FIN)	The signal tha M59) and adva When signal M are cleared. W program of the	s 3CN-8		
8	Jog Mode (JOG)	Turning on JC and HANDL s When a JOG s: HANDL or AU ates to a stop. program block program is change (1) The follow. (a) In-opera (b) M decod (c) External (d) External (e) Automat (f) NC alarr (2) The followi			
	·		ack ready (MF alarm (BALM		
				s, depending on G or HANDL mode.	
		<u></u>	JOG Mode	HANDL Mode	
9		JSPD	JOG Speed*	Pulse Multiplication Factor	
	Jog Speed (JSPD)	OFF	Low	× 1	3CN-6
		ON	High	× 100	
		Pr'1	peed is set by p - Low - High	parameters :	

Table 2.7 Input Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
		When one of these signals is turned on, an increment (set with parameter Pr20 or 22) will be added to (or subtracted from) the offset register corresponding to the coordinate system specified by INC 8/9. This is executed in AUTO mode and not during travel. If +INC and -INC turn on simultaneously, offset register will be cleared to zero. An offset +/-max signal (OFM) will be output if the contents of offset register are equal to or greater than offset +/- max (set with parameter Pr21 or 23) after addition to the tool offset register by +INC or -INC or otherwise a +/- increment end signal (INCD) will be output.	
10	+ Incremental (+INC) - Incremental (-INC)	APPROX 50 ms +INC OR -INC INCD OR OFM (M.P. → PC) If +/- incremental commands are ON simultaneously, offset register will be cleared to zero with offset zero signal (OFR) output. (1) When +INC turns on before the end signal (INCD or OFM) of +INC is output:	3CN-21 3CN-32
		+ INC - INC OFR (Motionpack → SEQUENCER) (2) When -INC turns on after completion signal of +INC is output:	
		+ INC INCD OR OFM - INC OFR (Motionpack → SEQUENCER)	

2.6.1 Input Signals (Cont'd)

Table 2.7 Input Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
11	INCTs/T9 (INC8/9)	These signals specify coordinates for compensation $(T_8 \text{ or } T_9)$ by +INC or -INC. INC8/9 = OFF \rightarrow Specifies T_8 . INC8/9 = ON \rightarrow Specifies T_9 .	3CN-11
12	+J0G (+JS)	Commands the machine to move in the plus direction in JOG mode. While +JS signal is ON, the machine slide moves in the plus direction, through the distance set by JOG speed (JSPD). Turning off the signal decelerates the machine to a stop. (TIMING) * Turn on +JS at least 35 ms after JOG mode and JOG speed have been selected. While automatic operation is executed, +JS is disregarded.	3CN-17
13	-J0G (-JS)	The same as for +JOG operation mode except for movement in minus direction.	3CN-28
14	Return to Home Position (ZRN)	When ZRN signal is turned on, functions under execution are immediately interrupted to make positioning at waiting position (defined by Pr). When ZRN signal is turned off during the operation, deceleration to stop is performed. Quick-return is valid for AUTO and JOG modes. Quick-return speed is defined by Pr73. In ABS-PG automatic home position setting-up method, when ZRN signal turns on after setting Pr78 = 1, PG home position setting-up is started.	3CN-7

Table 2.7 Inut Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
. 15	External Position Completion (G34F)	FIN signal that clears the "external positioning end" output signal (G34) of the Motionpack and advances the program to the next block. If an external positioning alarm signal (EPALM) is output from the Motionpack, G34F input clears the signal EPALM. When G34F turns OFF, the program advances to the next block. XX (REFERENCE MOVE AMOUNT) G34 EXP G34 (MP → PC) G34F Note: Response delay from EXP2 "ON" to "ON" position memorized is 50 µs.	3CN-8
16	Servo ON (SVON)	SVON signal enables servo clamp to turn on/off. (S/ON) = ON → Servo clamp ON (S/ON) = OFF → Servo clamp OFF When servo clamp is unavailable by turning off SVON signal, Motionpack ready completion (MRDY) turns off. When "Pr39 = 1" is set, MRDY signal does not turn off if the conditions are satisfied (except "SVON signal = OFF").	3CN-12

2.6.2 Output Signals

Table 2.8 Output Signals

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
1	Controller Ready Completion (MRDY)	This signal indicates Motionpack FD ready completion. MRDY = (Controller RUN) • (Controller operation mode) • (S / ON = ON) • (Servo main circuit power ON) • (System alarm) • (Absolute value data read-in completion) When all of the above conditions are satisfied, the controller ready is completed.	4CN-26
2	System Alarm (SALM)	Alarm output of the Motionpack FD system. The datails of alarm are indicated by programmer. The error reset signal ERS resets SALM.	4CN-5
3	Range Signal 1 (PSW1)	PSW signal is output in the range set by parameter. This mode consists of four signals (PSW 1 to 4). Each of four areas are set individually with parameter. PSW signal is output after completion of absolute value data read-in whether program is executed or not.	4CN-32
4	Range Signal 2 (PSW2)	PSW signal is output in the range set by parameter. This mode consists of four signals (PSW 1 to 4). Each of four areas are set individually with parameter. PSW signal is output after completion of absolute value data read-in whether program is executed or not.	4CN-11
5	Range Signal 3 (PSW3)	PSW signal is output in the range set by parameter. This mode consists of four signals (PSW 1 to 4). Each of four areas are set individually with parameter. PSW signal is output after completion of absolute value data read-in whether program is executed or not.	4CN-22
6	Range Signal 4 (PSW4)	PSW signal is output in the range set by parameter. This mode consists of four signals (PSW 1 to 4). Each of four areas are set individually with parameter. PSW signal is output after completion of absolute value data read-in whether program is executed or not.	4CN-33

Table 2.8 Output Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
7	In Operation (STL)	STL indicates that Motionpack FD is operating automatically. It is ON during programmed operation or single-block operation. It does not turn OFF even when the program start input signal turns OFF (feedhold state). STL turns OFF under any of the following conditions: ① Mode has changed. ② Execution of M30 has been completed. ③ Emergency stop has occurred.	4CN-16
		The external positioning command (G34) causes the machine to decelerate to a stop, when the external positioning signal (EXP) turns ON, and to return to the position at which EXP2 turned ON. In-position check is performed after positioning. If there is no error, the external positioning end signal (G34) turns ON. This signal turns OFF when the external positioning end input signal (G34) turns ON.	
8	External Positioning Completion (G34)	G34 FEEDRATE EXTERNAL POSITIONING EXP2 G34 G34F	4CN-28

2.6.2 Output Signals (Cont'd)

Table 2.8 Output Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connector Pin No.
9	External Positioning Alarm (EPALM)	EPALM is the alarm signal of external positioning (G34 command). It turns ON under any of the following conditions: ① EXP does not turn ON when the position designated with X (U) of a G34 command has been reached. ② If EXP or G34F is already ON, and the signal which is ON has not turned OFF within 2 seconds after a G34 command has started execution. EPALM is reset under any of the following conditions: ① The G34F signal has turned ON. ② Mode has changed. ③ The new program has started. EPALM RESETTING RESETTING	4CN-7
10	±Incremental Command Completion (INCD)	A + or - increment end signal (INCD) will be output if the contents of the offset register are smaller than the max offset +/- value after the completion of addition to the offset register initiated by a + (or -) incremental command. INCD will be output with a maximum delay of 85 msec because of the presence of a 50-msec timer (software) that checks for simultaneous turn-on of +INC and -INC and a signal-read time that takes a maximum of 35 msec. Resetting condition +INC (or -INC) has turned OFF.	4CN-27

Table 2.8 Output Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connection Pin No.
		If +/- incremental commands turn ON simultaneously, the offset register will be cleared to zero and an offset amount register signal (OFR) output. (1) -INC turns ON before end signal (INCD or OFM) of +INC is output.	
11	Offset Amount Reset (OFR)	+ INC - INC OFR (Motionpack → SEQUENCER) (2) - INC turns ON after end signal of +INC is output. + INC INCD OR OFM - INC OFR	4CN-6
		(Motionpack →SEQUENCER) One of M50 to 58 turns on according to the M function command executed. It is reset when the M end signal (M FIN) turns ON.	
12	Offset Amount ± Max Approach (OFM)	OFM turns ON when the absolute value of offset which the offset register holds has exceeded the maximum value set with a parameter. This turns on and is reset following the same timing sequence as INCD. Refer to "±incremental command completion" in page 24.	4CN-17

2.6.2 Output Signals (Cont'd)

Table 2.8 Output Signals (Cont'd)

No.	Mode	Function	Connection Pin No.
13	Automatic Operation Completion (M30)	M30 turns ON when a program end command (M30) has executed in programmed operation. It is reset when a program start signal (PGST) turns OFF. PGST IN OPERATION STL M30 35 ms MAX	4CN-12
14	M50 M51 M52 M53 M54 M55 M56 M57 M58	Proper decodes of M50 to M58 are turned on by execution of M function command. M completion signal (M FIN) is turned on to reset. M DECODE MFIN NEXT BLOCK EXECUTION	4CN-18 4CN-29 4CN-8 4CN-19 4CN-30 4CN-9 4CN-20 4CN-31 4CN-10
15	Battery Alarm (BALM)	BALM turns ON when the voltage of the memory backup and absolute encoder battery have fallen below a certain level. Replace the battery within 30 days. BALM signal cannot be reset by ERS signal. Also, even if the alarm signal is output, the operation of Motionpack is not affected.	4CN-34
16	Current Limit	CLD signal is ON while motor load current exceed set current limit value.	s

3. INPUT SIGNALS FOR SKIP AND EXTERNAL POSITIONING

3.1 WIRING SIGNALS

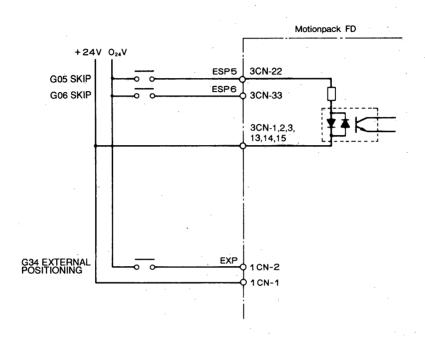


Fig. 3.1 Wiring Signals

3.2 SIGNAL FUNCTIONS

Table 3.1 Signal Functions

No.	Name	Functions	
1	External Skip 5 (ESP5)	If ESP5 turns ON during feed with a G05 command, the tool decelerates to a stops then goes to the next block.	
2	External Skip 6 (ESP6)	Skip signal for G06.	
3	External Positioning (EXP)	Positioning signal for G34 and G35. The external positioning command (G34) causes the machine to decelerate to a stop, when the external positioning signal (EXP) turns ON, and to return to the position at which EXP turned ON. G35 makes position according to the position at which external positioning signal (EXP) turned ON when the EXP turns ON.	

4. SPINDLE DRIVER WIRING

4.1 WIRING DIAGRAM

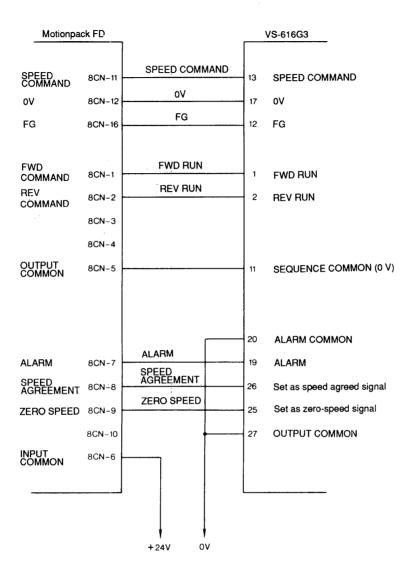


Fig. 4.1 Wiring Diagram

5. CONNECTION WITH OFFSET COUNTER CP-601D

5.1 WIRING DIAGRAM

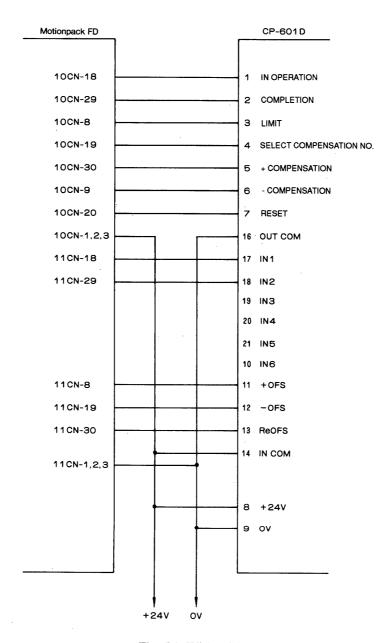
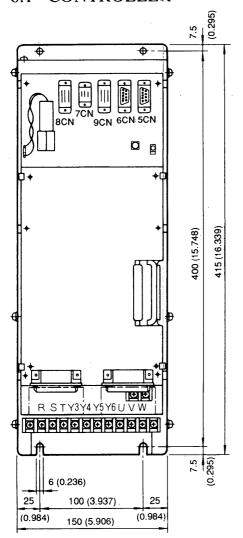


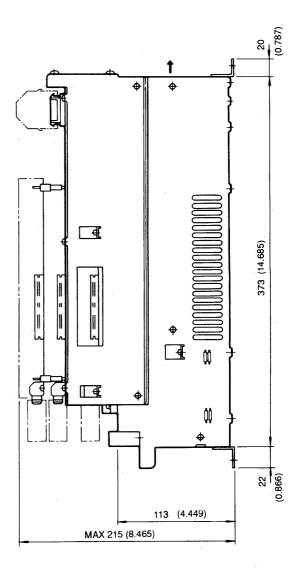
Fig. 5.1 Wiring Diagram

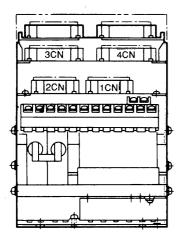
6. EXTERNAL DIMENSIONS in mm (inches)

The figures show the external dimensions of controller and programmer. See the manual of model 0 (No. SIE-C883-1.1) for motor external dimensions.

6.1 CONTROLLER







Approx Weight (kg)

FD05 ~ 15B3	FD20B3	FD30B3	FD44B3
7.6	8.8	9.2	9.5

Fig. 6.1 Controller (Type:CMPR-FD05 to -44B3)

6.2 PROGRAMMER

Type: CMPR-PFD30 Dimensions in mm (inches)

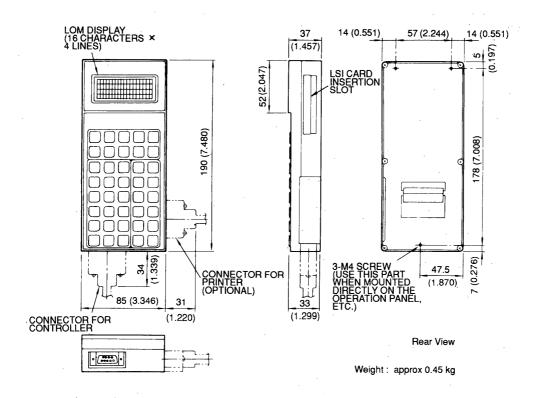


Fig. 6.2 Programmer

APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34 (CHARACTERISTICS, FUNCTIONS)

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
1	Configuration	Controller, servo incorporated	MP-34 controller (CMPC-CM34C) +Servopack (CACR-SR []] TZ6S []]) +servomotor (USAMED-[]] MS1) Controller, Servopack provided separately
2	Applicable Motor	Servomotor with absolute encoder (new model) M series (USAMED-[]]BS1) F series (USAFED-[]]CS1) G series (USAGED-[]]AS1) Conventional model servomotor with absolute encoder can be driven.	Servomotor with absolute encoder M series (USAMED-[]] MS1) F series (USAFED-[]] FS1)
3	Encoder	8192 p/rev, absolute encoder, 3.6 V battery backup	8192 p/rev, absolute encoder, 3.6 V battery backup
4	Programmer	Exclusive-use programmer CMPR-PFD30 Personal computer J-3100 (under development)	Exclusive-use programmer CMPF-PM33F Personal computer J-3100
5	Holding Brake	Holding brake control signal provided. Brake power supply should be provided by user.	Brake controller and its power supply built in Servopack.
6	Environment	Operation temperature: 0 to +55°C Storage temperature: -20 to +85°C Humidity: 90% RH or less (non-condensing) Atmosphere: Free from corrosive gases, dust or metallic powder	Operation temperature: 0 to +55°C Storage temperature: -20 to +85°C Humidity: 25 to 95% RH (controller) Non- 90% RH or less (Servopack) condensing Atmosphere: Free from corrosive gases, dust or metallic powder
7	Number of Axes	One axis + spindle (reference)	One axis
8	Position Reference Value	Signs + decimal 8 digits	Signs + decimal 7 digits
9	Speed Reference Value	Decimal 5 digits	Decimal 5 digits
10	Max. Pulse Speed	4 Mpps (after multiplied by 4)	600 kpps (after multiplied by 4)

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
11	Torque Limit	10 to 400% of rated torque can be set. However, it is limited by either applicable servomotor maximum torque value or programmed limit value that is smaller.	10 to 250% of rated torque
12	Automatic Accel/Decel Control	Linear accel/decel, S-curve accel/decel	Linear accel/decel
13	Coordinate Home Position Matching	① Full-automatic setup method (stopper applied) ② Semi-automatic setup method	① Full-automatic setting method ② Semi-automatic setting method ③ Manual setting method
14	Program	Up to 32 (1000 blocks)	Up to 40 (400 blocks)
15	Operation Mode	① EDIT mode ② JOG mode ③ HANDL mode ④ AUTO mode ⑤ SET UP mode No STEP mode provided.	① EDIT mode ② JOG mode ③ STEP mode ④ HANDL mode ⑤ AUTO mode
16	Overtravel	Soft stroke limit	Soft stroke limit
17	Coordinate System	To T	To
18	Compensation Function (T ₈ , T ₉)	① Compensation Parameters × number of compensation signals ② Compensation by external compensation data input	① Compensation parameters × number of compensation signals ② Compensation by external compensation data input
19	Zone Signal	① 4 signals (PSW1 to PSW4): 4 zones can be set individually by each signal.	① Basic function: 2 signals, total 4 zones ② Extensive function A: 4 signals (PSW1 to PSW4) 4 zones can be set individually by each signal ③ Extensive function B: Same as A. Only allocated signal lines are different.
20	Spindle Reference	Analog reference : $\pm 10 \text{ V}$ Digital signals : $I/O = 4/4$	Not provided.

APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34 (Cont'd)

No. Item	Motionpack F	D	Motionp	ack-34
Digital Input Signa	Serial input by M-NET in possible. (See the below names and connector dis individual input.)	for signal	Individual Input	
21 Signal List	EDIT MODE (EDIT) PLAY MODE (PLAY) JOG MODE (JOG) HANDLE MODE (HANDL) RESERVED JOG SPEED (J SPD) +JOG START (+JS) JOG START (JS) RETURN (ZRN) SINGLE BLOCK (SBLX) FAULT RESET (ESR) PROGRAM SELECT 1 (PGSL1) PROGRAM SELECT 2 (PGSL2) PROGRAM SELECT 3 (PGSL3) PROGRAM SELECT 4 (PGSL4) +INCREMENT (+INC) INC T8/T9 (INC8/9) SKIP 5 (ESP5) SKIP 6 (ESP6) EXTERNAL POSITIONING (G34F) M END (M FIN) SERVO ON (SV ON) COMMON LINE (0 ₂₄ V OR 24 V)	Motionpack 3CN -26 -5 -16 -27 -6 -34 -17 -28 -7 -29 -10 -18 -30 -9 -20 -31 -21 -32 -11 -22 -33 -8 -19 -12 -1, -2, -3, -13, -14 -23, -24, -25	5CN-11 -12 -13 -12 -13 -227 -28 -29 -43 -44 -44 -25 -26 -40 -41 -5 -6 -7 -21 -22 -23 -33 -38 -39 -2 -3 -4 -4 -19 -20 -35 -34 -46 -46 -36 -37 -1 -11 -33 -31 -32 -34 -46 -47 -48 -49	EDIT PLAY JOG STEP SBK OVR JLF JMF + JS - JS (ZRN) SBST ATST ERS PGCL ATSTP PGSO PGS1 PGS2 PGS2 PGS3 PGS4 PGS5 PGS6 PGS7 PGS8 PGS9 PGS1 PGS2 PGS1 PGS2 PGS8 PGS9 PGS1 PGS9 PGS1 PGS9 PGS1 PGS9 PGS1 PGS8 PGS9 PGS1 PGS9 PGS1 PGS1 PGS1 PGS2 PGS1 PGS8 PGS9 PGS1 PGS9 PGS1 PGS1 PGS1 PGS1 PGS1 PGS1 PGS1 PGS1

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
21	Signal Specifications (Cont'd)	5 mA at 24 VDC ON, 1 μ A at OFF Power supply provided separately 0 V common (sink), + 24 V common (source) selectable	5 mA at 24 VDC ON, 1 μ A at OFF Power supply provided separately 0 V common (sink current) type
22	JOG Mode	① Signal Mode: JOG ON Speed: One speed is specified among two steps by JSPD ON/OFF Run: During +J/S or -J/S ON ② Speed: Parameter setting Low/high speed (2-step)	① Signal Mode: PLAY, JOG ON Speed: One speed is specified among three steps by JLF, JMF. Run: During +J/S or -J/S ON ② Speed: Parameter setting Low/medium/high speed (3-step)
23	HANDL Mode	① Signal Mode: JOG ON Multiplication: × 1 or 100 selected by JSPD. Speed reference run: Motor stops immediately when HANDL is stopped by Pr5 = 1.	① Signal Mode: PLAY, JOG, STEP ON Multiplication: ×1, ×10 or ×100 selected by JLF, JLM, Speed reference run: Not possible
24	Single-block Operation	Single-block operation executed by program start (PGST) ON at signal-block (SBLK) ON.	Single-block operation executed by sing le-block start (SBST) in the signal-block mode (SBK ON).
25	Automatic Operation	① Mode: PLAY ON EDIT JOG ② Start by program start (PGST) ON after program select PGSL* ON. ③ Program selection One block among 0 to 15 is specified by PGSL. JUMP/head block designation is set to 0 to 15 blocks.	① Mode: PLAY ON EDIT JOG STEP ② Start by program PGS* ON after program select PGSL* ON ③ Program block selection Selected by start block **0 in code of PGS*and PGSL**.
26	Compensation	① T_8 coordinate: INC T_8/T_9 : OFF ② T_9 coordinate: INC T_8/T_9 : ON +INC/-INC	① T ₈ coordinate: +INC8/-INC8 ② T ₉ coordinate: +INC9/-INC9
27	Skip	① G05, G06 ② ESP5, ESP6	① G05, G06, G07 ② ESP5, 6, 7
28	Speed Limit	Not provided.	Speed limit signal (OVR) ON creep speed Pr10

APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34 (Cont'd)

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
29	Feed-hold	 Program starts during automatic operation. Operation restarts by turning on PGST again. 	 PGS* or ATST is turned off during automatic operation. Operation restarts by turning ON PGS* or ATST again. Feed-hold is also enabled by turning off ATSTP during automatic operation. In this case, operation restarts by turning off and then on ATST or PGS.
30	Program Clear	Program is cleared when PGSL* changes after feed-hold.	PGCL ON after feed-hold
	Digital Input Signal	Serial input by M-NET interface is possible. (See the below for signal names and connector disposition for individual input.)	Individual Input
31	Signal List	4CN -26	OUTPUT SIGNAL OUTPUT
	Signal Specifications	24 VDC 50 mA (sink) Surge suppressor required for output protection.	24 VDC 100 mA (sink) Surge suppressor required for output protection.

(Cont'd)

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
32	Positioning	G01X F I S U Spindle reference and feeding interlock not provided. Spindle reference is modal.	G01X F I U Spindle reference : Not provided.
33	Skip Positioning	G05XFISSpindle reference provided. Spindle reference is modal. Spindle reference and feeding interlock not provided. Reference discharging stops during torque limit. G05: ESP5 G06: ESP6	G05X F I U Spindle reference: Not provided. Reference destribution stops during torque limit. Relation with skip signals G05: ESP5 G06: ESP6 G07: ESP7
34	Positioning with Passing Signal Output	Specified by G07. Signal output position is specified by G12. G07X xd F I G12X x1 F I I M50 G12X x2 F I I M51 :	For extensive functions, parameter designation is premised. Specified by G07 and M in subprogram in accordance with end point position subprogram call (G68). G68Xxap G77Xx1 M5* G07Xx2 M5*

APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34 (Cont'd)

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
35	Speed Profile Positioning	Specified by G08. Variable speed points and speed are specified by G12. $G08X \times d G12X \times \frac{1}{x_1} F_{1} Ii G12X \times \frac{1}{x_2} F_{1} Ii G12X \times \frac{1}{x_3} F_{1} G12X \times \frac{1}{x_4} F_{1} $	For extensive functions, parameter designation is premised. Variable speed and speed are specified by G06 in subprogram in accordance with end point position designation subprogram call (G68). G68XxdP
36	External Positioning	G34 X F I U When EXP signal is turned on during positioning, positioning is performed at that position.	G34 X F I When EXP signal is turned on during positioning, positioning is performed at that position.
37	Secondary External Positioning	G35 X F I U Operation keeps being performed until EXP signal is turned on. When EXP signal is turned on, positioning is performed at the programmed position with the position (where EXP signal is turned on) as a reference.	For extensive functions, parameter designation is premised. G34 XFI U Operation keeps being performed until EXP signal is turned on. When EXP signal is turned on, positioning is performed at the programmed position with the position (where EXP signal is turned on) as a reference.
38	S-curve Accel/Decel Positioning	Positioning command (G01, G05, G06, G34, G35) between G10 and G11 is for S-curve accel/decel. G10 G01 X F I ← S-curve G11 accel/decel S-curve is set by parameter.	Parameter setting is necessary because this is an extended function. G35 X F I U S-curve is set by parameter.

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
39	Time Waiting	G04D	G04D
40	In-position Waiting	G04	G04
41	Coordinate Setting	G52	G52
42	Coordinate Change	G53	G53
43	Reach Check	G67	G67
44	Subprogram Call Repeating Number Designation	G68L P L = 1 to 99	G68L P L = 1 to 9
45	End Point Position Designation Subprogram Call	G68X P U	G68X P U
46	Single Jump	G69P	G69P
47	Subprogram Return	G69	G69
48	Spindle Designation	S+: Forward run S: Reverse run Output signal Pr91 = 0 S+: +voltage analog reference Forward run command signal ON S: -voltage analog reference Reverse run command signal ON Pr91 = 1 S+: +voltage Operation signal ON S: -voltage Operation signal ON	Not provided.
49	Auxiliary Function	M50 to M58 ① Pr101 = 0 Single signal output ② Pr101 ≠ 0 Encoded M output M40 to M89	M51 to M56

APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34 (Cont'd)

No.	Item	Motionpack FC	Motionpack-34
50	Program End	M30	M30
51	Ineffective Command	NOP	Not provided.
-52	Angle Indexing	Not provided.	Extended function
53	Clamp Free	SV-ON signal is turned on.	Extended function
54	G67 Jump Prohibit	Not provided.	Extended function
55	Activation Single Extensive Function	Not provided.	Extended function
56	Program Select Signal Encoding	Not provided.	Extended function
57	External Data Setting	Provided. External data: Set in R**.	Extended function External data: Set in Pr2**.
58	External Compensa- tion	Provided.	Extended function
59	Parameters (1) Related to JOG	Pr1 = JOG low speed (speed unit) P at JSPD signal = OFF Pr2 = JOG high speed (speed unit) P at JSPD signal = ON Pr1, Pr2: 0 to 99999 Pr4 = JOG low speed feeding torque (0 to 400%)	Pr1 = JOG low speed (speed unit) Pr2 = JOG medium speed (speed unit) Pr3 = JOG high speed (speed unit) Pr1 to Pr3 = 0 to 60000 Low Medium High Speed Speed JLF OFF ON ON JMF OFF OFF ON Pr8 = Torque limit value at JOG low speed operation (%) (0 to 250%)
	(2) Related to STEP	Not provided.	Pr5 = Short (reference unit) Pr6 = Medium (reference unit) Pr7 = Long (reference unit) Pr4 = Moving Speed (speed unit) Pr8 = Torque limit value when "short" is specified. Pr5 = Pr7: 0 to 999999

No.	Item	Motionpack FD	Motionpack-34
59	(3) Related to HANDL	Pr3 = HANDL max. speed (speed unit) (0 to 99999) Pr5 = HANDL reference, speed/position change	
	(4) Overtravel Detection	Pr8 = Hard OT effective/ineffective Pr60 = Minus direction soft stroke limit (reference unit) Pr61 = Plus direction soft stroke limit (reference unit) (-999999999 to 99999999)	Pr60 = Minus direction soft stroke limit (reference unit) Pr61 = Plus direction soft stroke limit (reference unit) (-9999999999999)
	(5) Coordi- nate Compen- sate	Pr20 = Ts coordinate system one-time compensated value (0 to 255) (reference unit) Pr21 = Ts coordinate system max. compensated value (0 to 99999999) (reference unit) Pr22 = Ts coordinate system one-time compensated value Pr23 = Ts coordinate system max. compensated value	Pr20 = T ₈ coordinate system one-time compensated value (0 to 255) (reference unit) Pr21 = T ₈ coordinate system max. compensated value (0 to 9999999) (reference unit) Pr22 = T ₉ coordinate system one-time compensated value Pr23 = T ₉ coordinate system max. compensated value (0 to 9999999)
	(6) Related to Accel/ Decel	Pr30 = Max. speed (0 to 99999)	Pr40 = Max. speed (0 to 60000)
	(7) Related to Servo	Pr34 = Position loop gain (0 to 255) (S ⁻¹) Pr35 = Speed loop gain (0 to 600) (Hz) Pr37 = Servo error deviation (0 to 999999) (number of pulses) Pr38 = Motor selection code	Pr42 = Position loop gain (200 to 30000)
	(8) In-posi- tion Range	Pr36 = In-position range (1 to 255) (number of pulses)	Pr45 = In-position range (1 to 255) (number of pulses)

APPENDIX COMPARISON OF Motionpack FD AND Motionpack-34 (Cont'd)

No.	ltem	Motionpack FD	Motionpack-34
59	(9) Position Reference	$\begin{array}{l} \Pr{50} = \text{Min. reference unit (0 to 5)} \\ & (10^{-N} \text{ mm}) \\ \Pr{51} = \text{Ball screw pitch (1000 to 99999)} \\ & (\mu \text{ m/rev}) \\ \Pr{52} = \text{Gear Ratio (1 to 999999)} \\ \Pr{53} = \text{Gear Ratio (1 to 999999)} \\ \Pr{54} = \text{Decimal point position} \\ & (\text{speed reference) (0 to 5)} \\ & (\text{reference unit} \times 10^{N} \text{min}) \\ \Pr{55} = \text{Number of encoder pulses} \\ & (1000 \text{ to } 32768) \text{ (pulse)} \\ \end{array}$	Pr50 = Pulse rate (M) Pr51 = Pulse rate (D) Pr52 = Decimal point position
	(10) Home Position Coordi- nate Setup	Pr70 = Home position coordinate setting method Pr71 = To coordinate offset (-999999999 to +99999999) (reference unit) Pr72 = Reference point coordinate (-999999999 to +99999999) (reference unit) Pr73 = Home position setup command (0.1) Pr74 = Home position matching speed (0 to 60000) (speed unit) Pr75 = Pushing torque (10 to 200) (%) Pr76 = Stopper pushing time (0 to 60000) (msec) Pr77 = Encoder allowable moving amount (0 to 99999999) (reference unit) Pr78 = ABS-PG alarm reset command (0.1)	Pr70 = Home position coordinate setting method Pr71 = To coordinate offset (-9999999 to +9999999) (number of pulses) Pr72 = Waiting position (-9999999 to +9999999) Pr73 = Quick return speed (0 to 60000) (speed) Pr74 = Home position matching speed (0 to 60000) (speed unit) Pr75 = Pushing torque (10 to 200) (%) Pr76 = Number of encoder pulses (pulses/rev) Pr77 = Allowable deviation value (1 to 255) (number of pulses) Pr78 = Encoder allowable error (0 to 9999999) (reference unit) Pr79 = Pushing time (0 to 3000) (10 ms) Pr80 = Home position setup command (0.1) Pr81 = Reference point coordinate value (-9999999 to +9999999) Pr82 = ABS-PG error reset command (0.1)
	(11) Related to Spindle	Pr90 = Spindle max. r/min (0 to 99999)	Not provided.
	(12) PSW	Pr111 to Pr118 = PSW1 Pr121 to Pr128 = PSW2 Pr131 to Pr138 = PSW3 Pr141 to Pr148 = PSW4	Pr111 to Pr118 = PSW1 Pr121 to Pr128 = PSW2 Pr131 to Pr138 = PSW3 Pr141 to Pr148 = PSW4
	(13) External Data Setting	R01 to R99 external setting (register designation possible)	Pr201 to Pr296 = External data

Motionpack FD MODEL 3

YASKAWA MOTION CONTROLLER EXTENSION SYSTEM 3

TOKYO OFFICE Ohtemachi Bldg, 1-6-1 Ohtemachi, Chiyoda-ku, Tokyo, 100 Japan Phone (03) 3284-9111, -9145 Telex YASKAWA J33530 Fax (03) 3284-9034 SEOUL OFFICE Seoul Center Bldg, 91-1, So Kong-Dong, Chung-ku, Seoul, Korea Phone (02) 776-7844 Fax (02) 753-2639 TAIPEI OFFICE Union Commercial Bldg, 14F, 137, Nanking East Road, Sec 2, Taipei, Taiwan Phone (02) 507-7065, -7732 Fax (02) 506-3837 YASKAWA ELECTRIC AMERICA, INC.: SUBSIDIARY Chicago-Corporate Headquarters 2942 MacArthur Blvd. Northbrook, Illinois 60062-2028, U.S.A. Phone (708) 291-2340 Fax (708) 498-2430 Chicago-Technical Center 3160 MacArthur Blvd. Northbrook, Illinois 60062-1917, U.S.A. Phone (708) 291-0411 Fax (708) 291-1028 Los Angeles Office 7341 Lincoln Way, Garden Grove, California 92641, U.S.A. Phone (714) 894-5911 Telex (230) 678396 YASKAWAUS TSTN Fax (714) 894-3258 New Jersey Office 30 Two Bridges Road, Fairfield, New Jersey 07006, U.S.A. Phone (201) 575-5940 Fax (201) 575-5947 YASKAWA ELECTRIC EUROPE GmbH: SUBSIDIARY Niederhöchstädter Straße 71-73, W 6242 Kronberg-Oberhöchstadt, Germany Phone (06173) 640071, 640072, 640073 Telex 415660 YASE D Fax (06173) 68421 YASKAWA ELETRICO DO BRASIL COMÉRCIO LTDA.: SUBSIDIARY Av. Brig. Faria Lima, 1664-cj. 721/724, Pinheiros, São Paulo-SP, Brasil CEP-01452 Phone (011) 813-3933, 813-3694 Telex (011) 82869 YSKW BR Fax (011) 815-8795 YASKAWA ELECTRIC (SINGAPORE) PTE. LTD. CPF Bldg, 79 Robinson Road No. 24-03, Singapore 0106 Phone 2217530 Telex (87) 24890 YASKAWA RS Fax (65) 224-5854



YASKAWA ELECTRIC CORPORATION